

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVII.

Nr. 86.

Braşov, Duminecă 18 Aprilie (1 Mai).

1904.

REDACŢIUNEA,
Administraţiunea şi Tipografia
Braşov, piaţa mare nr. 30.
Scrisorî nefrancoate nu se
primesc.
Manuscripte nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administraţiunea în
Braşov şi la următoarele
BIROURI DE ANUNŢURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nuz. Angenfeld & Emeric Les-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Ooppelik.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-közt).
PREŢUL INSERŢIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colônă 10
bani pentru a publicare. Pub-
licarî mai dese după tarifă
şi învoială. — **RECLAMR** pe
pagina 3-a o seriă 20 bani

„GAZETA“ iese în d-ur gar çî.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe şase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
M-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România şi străinătate:
Pe un an 40 franci, pe şase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
M-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se prenumera la toate ofi-
ciile postale din întru şi din
afară şi la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Braşov:
Administraţiunea, Piaţa mare,
Târgul înului Nr. 30. etagiu
I.: Pe un an 20 cor., pe şase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe şase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât şi inserţiunile
sunt a se plăti înainte.

Causa noastră şcolară.

Braşov, 17 (30) Aprilie.

Intreruperea comunicaţiunei în urma grevei dela căile ferate, aduse cu sine, că mai multe dşile am rămas fără de scrii despre decursul desbaterilor în sinódele eparchiale ale provinciei metropolitane gr. or.

Dintre tóte hotărârile, ce s'au luat în aceste sinóde, cea mai importantă a fost aceea privitoare la şcolele confesionale şi la reforma cea nouă şcolară, ce o pregătesce guvernul unghuresc în detrimentul autonomiei şi a caracterului românesc al amintitelor şcole.

Sinodul de la Sibiu a fost cel dintâiu, care ş-a ridicat vocea în acésta gravă cestiune a dşile, ér rezoluţiunea, ce a luat'o de a cere de la Metropolit şi de la Episcopii din Arad şi Caransebeş să remonstreze grabnic în contra planului de reformă al ministrului de culte şi instrucţiune publică, o cunoşcem şi am vorbit despre ea. Tot așa ne e cunoscută şi hotărîrea analógă a Sinodului din Caransebeş, prin care se invită episcopul să se pună în înţelegere cu Metropolitul şi cu episcopul Aredului „ca deja de cu vreme să fie în situaţiunea a preveni factorii competenţi în privinţa consecvenţelor funeste ale aceluia plan“.

În sinodul dela Arad nu scim să se fi prezentat şi votat o asemenea rezoluţiune, dér credem că acésta nu va împiedeca nici o clipită pe P. S. Sa episcopul Aradului de a face cauză comună cu Sibiul şi cu Caransebeşul în cestiunea actuală de cea mai mare gravitate pentru viitorul învăţământului poporal românesc.

Era şi este prea învederat, că trebuie să se facă şi să se întreprindă ceva de cătră autorităţile noastre superioare bisericesci-şcolare nu numai, ci de cătră toţi factorii

poporului nostru ţără deosebire, ca să arătăm şi corónei şi guvernului şi ţării, că suntem conscii de drepturile noastre şi că nici după nesfirşitele neajunsuri şi suferinţe indurate de un pătrar de veac, de când s'a dat prima lovitură mortală învăţământului nostru poporal, nu voim să cedăm nimic din acele drepturi, nu voim să renunţăm nici o clipită la aspiraţiunile noastre de cultură naţională.

A mai vorbi de necesitatea acésta ar fi cu totul de prisos. Déca ea a esistat acum 25 de ani, la 1879, cum n'ar esista şi n'ar fi actuală adî, când tendinţele de maghiarisare cu forţa sunt demascate pe tótă linia?

Rămâne dér a se sci numai cum să se satisfacă acestei necesităţi, mai bine şi mai cu efect chiar ca înainte c'un pētrar de secol şi cum să ne împlinim mai urgent sfânta datorie de cetăţeni şi patrioţi sinceri şi leali avertisând guvernul şi strigându-i acel *memento*, fără de care e în pericol de a face o săritură în întunec şi mai perniciósă pentru consolidarea şi viitorul Ungariei, decât cea dela 1879.

Şi fiind-că deja pe terenul bisericesc s'a început mişcarea de protestare, este indicat a avé în vedere că numai printr'o comună şi unanimă procedere a ambelor noastre Metropolii în acésta cauză gravă şi delicată, remonstraţiunile făcute la guvern vor puté avé greutatea cuvenită. De aceea repetim, ce am mai dis, că aşteptăm ca Sinodul arhiepiscopescan ce se va întruni la Blaşii peste vr'o 12 dşile să inaugureze acţiunea de remonstrare şi din partea dieceselor Metropoliei române unite.

În fine aceşti paşi ai Arhierieilor noştri e neapērat de lipsă să fie sprijiniţi cu tărîe de toţi factorii intelectuali, c'un cuvēnt de întreg poporul nostru.

Că așa trebuie să fie, e învederat pentru tot Românil, care cunoşce cât de puţin situaţiunea. Ne-am mira numai atunci, déca s'argăsi printre noi şi de aceia, cari ar crede, că n'avem să dşcem şi să întreprindem nimic, ci să privim cu mânil încrucişate cum ministrul Berzeviczy se pregătesce a tăia artera de vieţă a şcolélor noastre poporale, pe cari, în calitate de şcole confesionale, nile-am înfiinţat noi inşi-ne cu sudórea şi jertfele noastre, fără ca statul să fi contribuit cu nimic la ridicarea lor.

Dér trebuie să ne surprindă şi când vedem, că din partea maghiară nu numai ni-se i-au în nume de réu protestările noastre în contra acestor noué încercări de maghiarisare cu forţa, ci se exprimă faţă cu noi chiar şi mirarea, că putem să fim nemulţumiţi şi putem să protestăm, când nu s'ar trata decât de „binele nostru patriotic şi cetăţenesc“.

O astfel de accentuare a mirării o întimpină diarul nostru din partea fóiei locale maghiare „Brassoi Lapok“, care în numărul său de érî se încercă a ne linişti în privinţa viitorilor isprăvi ale ministrului Berzeviczy. Gásim, că acest articol, scris într'un ton de altecum cumpētat, oferă un deosebit interes pentru discuţiunea cestiunei, din punctul de vedere al raporturilor noastre cu concetăţenii maghiari, ne rezervăm a reveni asupra-i mai amēnunţit şi mai pe larg într'un număr viitor.

Noul tarif vamal român şi Austro-Ungaria.

Diarul „Donauwacht“ serie asupra noului tarif vamal român următoarele:

„Tariful vamal încă nu e adoptat defnitiv şi presa maghiară a început deja cu atacurile contra României. Din tonul atacurilor reiese, că acel tarif Ungurilor le este fórté displăcut, fiind-că nu mai

permite pe viitor exploatarea economică a României de cătră Ungaria şi fiind-că noul tarif vamal li va constrînge pe Unguri orî a respecta convenţiile vamale încheiate, orî a nu încheia de loc o nouă convenţie cu România.

Pressa unghurescă este furiosă cu deosebire pe ministrul de finanţe Emil Costinescu, fiind-că a înţeles a pune în primul plan dezvoltarea industriei române şi a ocroti de concurenţa ce i-o făcea până acuma industria străină şi cu deosebire cea unghurescă.

De fapt industria unghurescă, sprijinită prin ieftinătatea transportului şi prin favorurile acordate pe pietele române industriei străine, cu deosebire celei germane, făcea o concurenţă seriósă, ér pe de altă parte frontierele maghiare sub fel de fel de *pretexte sanitare*, aprópe fără întreprupere erau închise *productelor române*, cu tótă convenţiunea, ce o încheiasc România cu Ungaria.

Nemulţumită cu atăta, Ungaria spre a împiedeca cu desévirşire exportul României pe uscat, a suprimat *chiar transitul* productelor agricole şi al vitelor din România prin Ungaria, așa că România a trebuit să caute pentru exportul său alte drumuri şi a şi găsit drumul pe Dunăre şi pe mare. Şi fiind-că mijlócele de transport se înmulţesc mereu şi pe apă, Ungaria s'a încercat şi aici a-i pune piedeci în cale; a pus, fără nici un drept, taxe pentru trecerea vapórelor române prin Pórta-de-Fer şi i-a făcut, unde numai a putut, şi alte şicane. *Pielele române erau deschise pentru or-ice articol industrial unghuresc, pe când România nu putea spera nimic în Ungaria.*

Starea acésta atât de păgubitoare pentru România, nu se mai putea tolera şi trebuia să se ia în sfîrşit măsurî, spre a i-se pune capēt. Prin noul tarif vamal, şi mai ales prin dispoziţia finală a aceluia, care dă guvernului dreptul de a incassa taxe urcate de la acele state, cari n'au încheiat convenţie comercială cu România, orî nu o respectézá, ba chiar a recurge

FIOLETONUL „GAZ. TRANS.“

Visuri.

D-şórei H.... R....

În zimbet de sóre primăvăratic şi în farmecul celor visate, mă deştept. Raşe, potop, întră prin geamuri.

Visez, tot visez; tótă vieţa mi-a fost vis şi vis îmî va fi pururi.

Pe plafond formam chipuri, din zugrăvelile învechite şi de fie-care chip legam o ilusie, ér ilusia forma un dor.

Un copil drag, deschide uşa nătruşnic...

— Nene Mitică, a venit o trásură...

— Să aştepte; vii acuma.

Îmî iau hainele de drum.

Jos, la pórtă, o cabrioletă cam vechi, dér cu doi cai admirabili. Pe capră, însu-şî amfitrionul, prietenul Alexandru, un tînăr de curēnd însurat, de-altmintreia licenţiat în teologie.

— Salutare, d-le Alexandre.

— Bună ziua, d-le Rizeanu.

— Numai un ceas facem până la capul Piscului. Mergem bine, te asigur...

Stăm alături pe capră; el visézá la

frumós-a nevastă; eu visez, visez la un loc departe, la un dor ce se va împlini curēnd, visez la rostul vieţii mele.

În vieţa ce dus-am până acuma, par-că eram alt-cum, era totul al meu: colnicele şi dealurile, pădurea şi pajiştea, albastrul cerului, crepusculul şi mijirea sórelui de dimineţă. Eram poet şi pictor al cânturilor şi încântărilor ochilor...

Era asta acum doi ani. Din farmecul naturei căutam să desluşesc un ideal, ce nu-l găsisem; din sópta pădurei vream să desleg un timbru din glasul ei, glas necunoscut; din umbra fermecată a pădurilor de brađi, din foşnetul duos şi trist al fāgetului să fac o armonie dulce al glasului ei, ér din aureola sórelui apunēnd, colo departe, o podóbă sublimă pe pērul ei negru....

...Acum? Poetul n'a murit; poetul şî-a regásit un nou isvor de poesie în chipul ei drag.

...Se desfáşurá sublimul ţinut al drumului: Câmpulung — Capul Piscului; cât aşî vrea să stau de vorbă cu simpaticul meu tovaráš! Dér mereu mă coprinde imensitatea frumosului, şi éráşî visez, visez, şi ér din visuri se întruchipezá ícóna dragă. Pare că sunt în mijlocul galeriei de

tablouri a lui N. Grigorescu; mă mângăie farmecul isvorit din tablourile lui şi stau cucernic, ca în faţa unei ícône sfinte...

— „Ei! maiestree, maiestree, cât te slăvesc, căci din divina ta plásmuire a eşit atăta sumedenie de frumuseţi, ér eu luând, de ícî, de colo, am compus chipul drag al íubitei mele.“

...Am ajuns. Casa preotului N. Dragomirescu, tatăl „visitiului“ meu, e dragă la ochi, plină de sóre; e veselă şi primitóre.

E casă cuprinsă cu pridvor frumos, cu curte mare, cu odăi multe şi pline de covóre şi preşuri naţionale. În prag o drăgălăşenie de cucónă ne întimpină: e soţia teologului. După obiceiul nostru, ne ofere dulcétă şi cafea turcescă.

— Luaţi, d-le Mitică; după ce veţi isprăvi la primărie, vom sta la masă...

...La masă am mâncat mai mult din amintiri şi m'am dus dornic de sóre pe pridvor; prea era dulce sórele, prea doream să véd în albastrul cerului un chip drag, şi din freamătul de vînt să desluşesc glasul ei.

...Părintele Dragomirescu se apropie şi-mî dşice:

— A înflorit zarzărul, fule; vino.

Cât sunt de bêtrân tot îmî place când vine primăvara; să stăm sub zarzăr şi să-ţi povestesc din vremuri, când nu erai pe lume.

Îl ascult ca un copil şi tot mergem tăcuti prin grădina mare şi frumósă; sub zarzărul înflorit ne aşedăm încet pe érbă, ér pe barba lui albă de vremuri, şi pe chipu-i bronzat, lumina sórelui se lupta cu umbra florilor zarzărului... M'am ridicat în picioare şi rîdēnd i-am spus:

— Ei, Părinte! Se jócă sórele pe chipul Sfîntiei Tale ca gândurile în mintea omului îndrăgostit...

El a ris, dér era un ris trist, ris amintitor de vremi de altă dată.

Mi-am tras pālăria pe ochi şi l'am rugat să-mî povestéscă. Şi el începú așa...

— Era pe vremea când cu rēşboiul dintre Turci şi Ruşi, cam pe la anul 1808, așa îmî spunea şi mie bietul tată-meu. Se porniseră năprasnic Turcii şi au ajuns până aici la Câmpulung. Un Paşă, nu-mî aduc aminte numele, a ajuns cu óstea lui până la Bran. A tras el la o gazdá de Români şi când a vėđut fata frumósă a gazdei a luat'o cu d'a sila. Ce să faci bieţii ómeni? Te jocî cu Turcii? Dér când a plecat fata, i-au dat părinţii ei o íco-

la interdicerea importului — anomalia acăsta va fi înlăturată. Ungurii au priecut ținta acestei măsurii și știu prea bine, că în prima linie este îndreptată împotriva lor nu din ostilitate, ci din motive pur economice, spre a o forța a respecta convențiile comerciale.

Ungaria are necesitate imperioasă a-și păstra piața românească, căci actualmente exportază acolo mărfuri în valoare de 70,000,000 corone și nu poate să se lipsescă de un deubeșu atât de apropiat și favorabil. Astăzi Ungurii trag din convenția, ce o au cu România, beneficiile cele mai mari, decât însă vor să-și mențină piața românească și pe viitor, atunci trebuie să aducă și ei jertfe însemnate. Ungaria este înconjurată în nord, vest și sud de state cu industrie foarte înaintată, cum e Germania, Austria și Italia, și industria ei nu va putea susține concurența cu aceste state, ci va trebui cu orîce preț să caute drumul spre Orient, în prima linie spre România.

Nici România nu caută războiul vama cu Ungaria. Interesele ei reclamă încheierea unei convenții comerciale, însă cu observarea principiului egalei îndreptățiri...

Festivitățile dela Roma.

Visita președintelui Republicii franceze.

Săptămîna acăsta a fost memorabilă pentru Roma. Pentru prima oară un președinte al Republicii franceze a vizitat pe Regele Italiei în Quirinal. A venit, ca să întorcă vizita Regelui Victor Emanuel, dîr călduroasă și strălucită primire, ce i-s'a făcut de către Italienii și de populațiunea vechii Rome, a dat acestei vizite în împrejurările actuale o importanță cu totul deosebită.

Vrem să dăm ađi amănunte despre primirea făcută președintelui Loubet. Capitala era festiv împodobită cu stéguri, portrete ale Regelui și ale președintelui și cu inscripțiuni „Vive la France“ etc.

Duminecă d. a. la 4 ore a sosit președintele Loubet însoțit de ministrul de externe francez Delcassé la gară, unde l' aștepta Regele Italiei cu contele de Turin, cu miniștrii, generalii etc. Regele a îmbrățișat pe președintele și l' a sărutat. Trupele italiene au făcut onorurile, ér primarul Romei principele Colonna a salutat pe președinte în numele orașului. Acesta îi mulțumi, stringîndu-i mîna.

Deși cercurile clericale ale populațiunii s'au ținut foarte rezervate, mai ales din cauză, că președintele Loubet n'a luat în programul său să facă și o vizită Papei, primirea a fost entusiastă. Dealtmătrelea înșiși clericali din Roma au declarat prin graiul conducătorului lor, că cu

niță de argint, fără să știe Pașa. Și, cum spun, a luat-o Turcul, și s'a dus cu ea la Constantinopol. Asta era, cum ți-am spus la 1808.

D'abia s'a liniștit biata țera noastră și altă belea, vine războiul de la 1828, tot între Turci și Ruși; în vremea asta fata de la Bran, furată de Pașă născuse un copil și Pașa era comandant al unei oștiri turcesc. Uitasem să spun, că biata măsa, fără să știe Turcul, l'a învîțat pe fiu-său religia noastră creștină, i-a arătat mereu iconița, l'a făcut creștin ca d-ta și ca mine. Vine Pașa cu fiul său la Rusciuc, cu oștile; de; dorul de țera, fiule, e dor mare și nu-l poți stăpîni și a fugit băiatul... A fugit cu iconița în sîn, iconița dată de măsa, și a venit la Câmpulung, aici.

A pornit Pașa oști după el să-l prindă, dîr de gēba; l'a găzduit și ascuns în podul casei Condicarul Ilie. Puțin în urmă s'a dus băiatul la Bran și l'au cunoscut neamurile după iconița de argint și i-a dat apoi Condicarul Ilie pe fie-sa de nevastă și l'a cununat Logofătul Nicolae al Mitropoliei din Bucuresci și i-a pus numele — era creștin sēracul, și l's'a botezat creștinesc — Nicolae Brăneanu. Si

bucurie ar fi luat parte la festivitate, decât nu i-ar fi reținut respectul și devotamentul față cu Papa.

Este în tot cazul caracteristic pentru însuflețirea cu care Italienii au primit pe capul Francoiei, că — ceea-ce nu s'a mai întîmplat — s'au adunat pe cale privată 80,000 de lire cu scop, ca comunei, a căreia pungă a cam ofțicit, să-i vină în ajutor la înfrumșetarea stradelor și a pietelor. Erau admirabil decorate „Via Nazionale“, „Piazza Termini“, „Corso“, „Piazza Marco Aurelio“, „Vicolo delle Vedove“. Stradele, prin cari a trecut Loubet în timp de 3 zile, cât a petrecut în Roma, au fost cum nu se poate mai splendid decorate cu flori, gobelenuri și steaguri.

Când Loubet mergea în trăsură cu Regele pe „Via Nazionale“ în jos, mii și mii de omeni îl salutară cu cîntecul „Marseilesei“. La Quirinal (palatul regal) ovațiunile furtunose se repetă. Părechea regală și Loubet au trebuit să iēsă de două ori pe balcon, ca să se prezenteze poporului adunat.

Duminecă sēra a fost în onōrea lui Loubet un mare *conduct de torțe*, care a plecat de la *piazza del Popolo*. Musicele cîntau *Marselesa și imnul italian*. — Grupuri alegorice, ce luară parte la *conduct*, repreșentau între altele marile *invențiuni ale secolului*. La Quirinal s'au făcut președintelui și părechei regale *furtunose ovațiuni*.

Conductul a trecut pe dinaintea Quirinalului, apoi s'a dus în Piața Independenței.

După *conductul de torțe* s'a dat un prînd de gală la Quirinal în onōrea lui Loubet.

Regele Victor Emanuel a ținut următorul toast în limba italiană:

„Domnule President! Inima întregii Italii bate, plină de bucurie, împreună cu a mea, când salut în D-Vóstră pe oșpele iubit venit din sînul nobilei națiuni franceze. Guvernele noastre au putut ușor să se înțeleagă, când au lucrat împreună pentru menținerea păcii, supremul bun, pe care toate statele ținesc a o consolida. Când au subscris convenția tribunalului de arbitragiu și convenția muncii, ele au garantat pacea politică. Italia și Franța, *avîndu-și originea comună de la tronul latin*, timp de secole au păstrat tradițiunile neșterse ale afinității și ađi își întăresc *amicia* în acest oraș etern, Roma, din care spiritul național al ambelor popore a primit impulsuri așa de numeroase. D-le President! Când Vē string mîna, amintirile gloriose își umplu inima cu sentimentele cele mai mărete. Cu gîndul acesta, cu sentimentele acestea își ridic paharul pentru Franța și pentru demnul și nobilul ei președinte“.

Musica a intonat Marselesa.

Președintele Loubet a rēspuns prin următorul toast:

„Sire! Imi este greu a da expresiune grațitudinii mele pentru cuvintele atât de

binevoitoare și nobile și pentru neuitata primire ce mi-a făcut Italia, dimpreună cu augusta-i păreche regală, pentru a onora pe Franța. Cuvintele Maj. Vóstre vor ađa *măne ecou în tóte inimile franceze*. De sigur, că Franța și Italia n'aveau necesitate să aștepte ziua de ađi, pentru-a să-și proclame afinitatea ce le apropie și mai mult una de alta și care face să se dorască, ca pentru fericirea ambelor, să rămână tot-dēuna în *amicia*. Inș tocmai precum Majestății Vóstre așa și mie imi cauzază o mare bucurie ađînd confirmarea *amicia* noastre în acest glorios oraș, Roma, unde Francesii și Italienii își au *mama comună*. Guvernele noastre au înțeles, ce mare importanță are armonizarea intereselor țerilor noastre prin simpatiile ce le nutrim unii față de alții. Din norocă precum cooperare a isvorit acum mai în urmă convenția asupra tribunalului de arbitragiu, în care eu dimpreună cu Maj. Vóstrē vēd un nou gagiul al păcii politice și un mijloc fructifer al progresului social. Sire! Cu inimă plină de amintiri mari comune unesc în salutul meu pentru mărirea și prosperitatea Italiei cu dorințele ce le nutresc pentru fericirea Maj. Vóstre și a augustei Vóstre soții“.

Musica a intonat imnul italian.

Sēra s'a dat o representație splendidă în „Teatro Argentino“ din Roma, la care au participat Regele, președ. Loubet, contele de Turin și ducele de Genua. Publicul asistent a primit cu mari ovațiuni pe distinși oșpeți.

A doua ză, în 26 Aprilie, s'a ținut revista trupelor pe cîmpul de exerciții în onōrea lui Loubet, care *într'o trăsură cu regina* s'a dus la revistă. Trăsura era urmată de Rege călare și de asistența sa splendidă.

Sēra s'a dat un prînd militar la Quirinal. Președintele Loubet a ținut următorul toast:

„Din adēncul inimei mulțumesc Maj. Vóstrē, pentru-că mi-ați procurat bucuria de a admira frumoșele Vóstre trupe, atitudine lor solidă și precisiunea mișcărilor lor. Ridic paharul în sănătatea trupelor. Pētruns de amintiri numeroase, nobile și comune cer misiunea Maj. Vóstre *de a adresa salutul cordial al armatei noastre către armata Vóstrē*, care mai eră a fost mijloc un glorios al unității Italiei, ér ađi este scutul puternic al activității roditore a poporului Maj. Vóstre“.

Musica a intonat imnul italian.

Regele Victor Emanuel a rēspuns:

„D-le President! Cuvintele extraordinar de măgulitoare, ce ați fost atât de grațios a-le adresa trupelor noastre, cari au avut fericirea de a trece pe dinaintea D-Vóstrē, sunt foarte plăcute inimei mele și armata italiană le va ađi cu viață bucurie. In numele acestei armate trimit un salut cordial glorioșei armate franceze și doresc, ca ambele să fie și în viitor *chezășia păcii* și bunăstării țerilor noastre“.

Musica a intonat Marselesa.

Sēra Corso Umberto Primo a fost splendid iluminat. Pe gobeline se vedeau scuturi cu inscripția: *Liberté, Egalité, Fratērnité*.

O frumósă manifestațiune a avut loc alaltăeri în Neapol, unde a sosit regele Victor Emanuel, președintele Loubet, ministrul de externe italian Tittoni, ministrul de externe francez Delcassé, contele de Turin și ducele de Genua. Poporul adunat pe străđi li-a făcut ovațiuni entusiaste.

La prîndul de gală, ce s'a dat în Neapol, președintele Loubet a ținut următorul toast:

„Sire! Aici pe țermii Mediteranei, lângul rasei latine, unde desvoltarea pacinică a intereselor Italiei și Franței este garantată sub scutul flotelor lor, cari fraternizēază ađi în golful admirabil de la Neapol, imi face o deosebită plăcere a ridică paharul pentru viteză marină de război italiană și a-l goli pentru succesul nobile sale misiuni. Mai înainte de a părăsi pămîntul Italiei, unde reprezentantul Franței a fost împărtaşit de o primire, a cărei amintire timpul nu va pute să o ștergă, rog pe Maj. Vóstră și familia regală, să primiți expresiunea cea mai viuă și mai intimă a mulțumirii mele“.

Regele Victor Emanuel a rēspuns în limba italiană:

„In momentul când D-Vóstrē, d-le president, vē pregătiți a părăsi pămîntul

Italiei, imi face o deosebită plăcere a Vē spune încă odată, cât de mult s'a bucurat poporul meu și eu de visita D-Vóstrē, care a fost însoțită de dorințele Franței. Când Italia și Franța s'au aranjat interesele lor în marea Mediterană, ele au adaus o nouă garanție la menținerea păcii. Salutul marinei de război franceze, care a îmbogăti istoria cu pagini gloriose, va afla un ecou sincer și adēnc în inima marinarilor italieni. In numele armatei italiene ridic paharul pentru viteză armată franceză“.

Din Senatul român.

Interpeșiunea în afacerea enciclicei patriarhului din Constantinopol.

In ședința de la 14 (27) Aprilie a Senatului român, d-l P. Grădișteanu și-a desvoltat interpeșiunea adresată ministrului afacerilor străine cu privire la enciclica patriarhului din Constantinopol, prin care se interđice întrebuinșarea limbii românești în bisericile române din Macedonia. Eță după „V. N.“ motivarea interpeșiunii și rēspunsul ce i-s'a dat:

D-l P. Grădișteanu spune, că această chestiune interesează tótă românia. Românii din Macedonia sunt supuși la destule persecuții din partea Turcilor, ér acum vrea să-i persecute și cei de aceeași religie cu noi.

Cu ce drept, se întrebă oratorul, patriarhul pōte opri pe Români să se rōge în limba lor?

D-l Grădișteanu, prin citate istorice, dovedește, că patriarhul comite o greșelă când dă asemenea enciclice prin cari se interđice macedonenilor întrebuinșarea limbii române în bisericile lor. Acăsta o face patriarhul pentru a folosi pe Greci. Se înșală însă, decât patriarhul crede, că prin astfel de mod va pute aduce servicii grecismului.

Oratorul crede că ar fi bine, ca Mitropolitul Primat al României să intervie la Patriarh și să-l rōge a nu căuta să persecute în acest mod pe Români din Macedonia.

Pe de altă parte d-l ministru de externe, care este un bun Român și un bun patriot, să intervie la guvernul grecesc în favōrea fraților noștri de la Pind, spre a fi lăsați să se rōge în limba lor. D-sa crede, că pe această cale se va pute reuși.

In cas contrar vom pute usa de rēpresalii. In România sunt destule biserici grecesci și s'ar pute lua aceeași măsură, impunēnd Grecilor să se rōge în bisericile lor în limba românească.

Nu trebuie să procedăm cu jōmătăț de măsură. Avem o țēra și trebuie să-i salvăm prestigiul și să conservăm naționalitatea tuturor Românilor, ori unde s'ar afla ei. (Aplause).

D-l Ion I. C. Brătianu ministrul afacerilor străine, spune că chiar în cursul acestei sesiuni a expus politica României în afacerea Românilor din Turcia. Noi vrem o egală administrație în Macedonia pentru Români ca și pentru celelalte naționalități.

Oratorul constată, că temerile arătate de unii neîncredători în politica din Macedonia, nu s'au realizat. Preferințele dintre diferite naționalități s'au potolit, ér măsurile luate de puteri pentru buna ordine se aplică în mod treptat și sigur.

Pōrta recunōșce lealitatea populațiunii românești și dreptatea cererilor noastre. Puterile de asemenea recunōșce drepturile noastre în Macedonia și lumina crește din ce în ce mai mult pentru noi. Înfiintarea consulatului român din Ianina dovedește, că în Turcia este privită cu simpatie acțiunea noastră.

In ceea-ce privește ceilalți factori, cari pot să înfriureze în defavōrea naționalității noastre, credem că vor veni pe adevērata cale și vor recunōșce și ei drepturile noastre.

D-l ministru arată, că succesul politicei românești în Turcia este constatat de diare străine și de alți factori importanți din imperiul turc.

In apērarea drepturilor noastre ne vom feri de a jigni interesele legitime ale altora. Cu tōte acestea, nu ne vom feri de a afirma drepturile noastre.

Ori-căi ar fi patimele acelora, cari caută să lovēsă în institutiunea culturală a Românilor din Macedonia, ele se vor risipi, căci nu sunt pe nimic fondate.

Nu avem nici o îndoială, termină d-sa, nici de datorita, care ne încumbă, nici

a murit plâns de nevastă-sa, Irina Condicaru Ilie, dis și Vlădoianu, la anul după Christos 1884, după-ce luase zestre casele din Câmpulung din fața Mănăstirei Radu Negru, ér iconița se găsesc acum la d-l Colonel Zlătianu în Bucuresci.

— Iconița, Părinte Nae, a fost un fel de amuletă.

— Da, fiule, și asta e aducătoare de bine, cum vedeși.

— Bine, Părinte; dēr cred, că și acum, ca și atunci, amuleta e o legătură strînsă, sfîntă, e ceva de care ți-se lēgă viața, bine înțeles decât cređi în ea.

— Da, da...

— Atunci, te rog în mijlocul naturii frumōse, în farmecul ce respiră zarzărul înflorit, să binecuvintezi și astă amuletă a mea...

Și scoțînd verigheta din deget, i-am dat-o.

...A sărutat-o Preotul, m'a binecuvîntat și am plecat vesel, fericit, în potopul de rađe de sóre.

Câmpulung, Aprilie 1904.

D. Rizeanu.

de sorăta care aşteptă pe Românii macedoneni.

D-l Sp. Haret, ministrul instrucţiunii, răspunzând acuşaţiei d-lui P. Grădişteanu că a desorganizat învăţământul secundar din Macedonia, spune că n'a suferit decât gimnasiul din Berat, care nu avea decât foarte puţini elevi.

D-l P. Grădişteanu, în replică, dice că nu s'a îndoit de patriotismul d-lui ministru de externe. Sustine însă să se recurgă la represalii. Patriarhul poate să aibă bune sentimente pentru noi, căci a trăit în România, d'ér este sinodul, care se arată ostil.

De aceea oratorul crede, că ar fi bine, ca ministrul român de externe să intervie şi pe lângă guvernul grecesc.

SCRILE DILEI.

17 (30) Aprilie.

Măcelul din Aleşd. Din rapoartele mai noue, estragem următoarele: Judele de instrucţie din Oradea-mare a început deja investigaţia în afacerea măcelului din Aleşd, pentru a descoperi cine au fost cauzatorii turburării şi cine au aflat poporul cu sciri false? Colonelul de gendarm Alesandru Panaiot a plecat la Oradea, ca să stabilească, dacă gendarmii au întrebuitat cu drept arma? D'iarul „Szabadság” (Oradea) scrie următoarele:

„Nicolae Micle, care încă e rănit mortal, a jhemat la patul său de mórte pe notarul Wesselenyi din Aleşd şi i-a spus cele ce ştia despre cele petrecute înainte de măcel. El dice, că în săptămâna trecută au venit la Loz trei oameni din Rev şi doi domni din Oradea, al căror nume nu-l scie. Doi dintre cei din Rev au fost împuşcaţi, al treilea trăiesce încă. Cei cinci sosiţi în sat au chemat oamenii la primărie şi i-au îndemnat să mērgă Duminecă în 24 Aprilie la Aleşd. Va sosi — diceau ei — şi Kossuth Ferencz, şi atunci fie-căruia i-se va da pământul ce i-se cuvine. Din cauza acesta s'a dus şi el (Micle) la Aleşd. Când însă a vedut, că nu se împarte pământ, a strigat tare, şi crede că pentru acesta a fost împuşcat. După mărturisirea de mai sus, nefericitul şi-a dat sufletul.”

Din decursul de până acum al investigaţiunii se poate stabili hotărît, că mişcarea din Aleşd a fost pusă la cale din Oradea-mare.

Epilog la greva căilor ferate. „P. Ll.” aduce o statistică interesantă despre pierderile cauzate statului prin greva de la căile ferate, luând drept basă datele statistice ale venitelor din anul 1902. Conform acestei statistice au circulat în anul 1902: 1.126.905 trenuri, cam 3087 pe zi, prin urmăre n'au putut comunica în cele 5 zile de grevă cam 15.000 trenuri. Cu totul au fost transportaţi în anul 1902: 52.781.000 călători = 144.602 pe zi şi 34.093.000 tone de marfă = 93.405 tone pe zi. În urma grevei n'au putut să călătorască peste 800.000 persoane şi (în decursul unei săptămâni) circa 720.000 tone n'au putut fi transportate la timp. Venitele căilor ferate pe zi s'au urcat la 160.900 cor. (pentru persoane) şi 447.600 cor. (pentru transporturile de marfă). De aici rezultă, că pierderea suferită în urma înctării circulaţiunii persónelor se cifrează la suma de 1 milion cor. şi la transporturi de 3 1/2 milioane. De sine se înţelege, că aici nu sunt socotite pierderile mari, cauzate prin stricarea mărfurilor rămase pe drum şi eventualele desdaunări, pe cari statul va avé să le plătescă pentru întârzierele suferite. Din o altă statistică a ministrului de comerţiu, care din incidentul ameliorării lefurilor a dispus să i-se facă un conspect al datorilor împiegatilor reiese, că pe lefurile acestora este pus sechestru judecătoresc până la suma de 9.000.000 cor. Ér aceste 9.000.000 sechestrate însemnă cel puţin 18 milioane datorii private şi avansuri primite de la stat!

Raportul anual al societăţii de lectură „Petru Maior” din Budapesta pe anul administrativ 1902—1903 a apărut acum şi ni-se trimite la redacţie. Societatea a avut preşedinte pe d-l Ioan Garoia student în drept. Societatea a dezvoltat anul trecut o viaţă activitate pe terenul literar şi artistic prin conferenţe şi concerte. Numărul membrilor înscrişi a fost 40, şi anume: 25 studenţi în drept, 15 în filosofie, 5 în medicină şi 5 la tehnică. Biblioteca s'a înmulţit cu un număr însemnat de volume, atât prin donaţiuni, cât şi prin cumpărare. În cabinetul de lectură au fost 37 foi şi reviste. Societatea a avut şi o orchestră şi un cor. Avere societăţii, care a crescut în cursul anului cu 700 cor. 47 bani, era la 30 Septembrie 1903 de 14.188 cor. 51 bani.

Concertul Popovici-Dima. Joi séra s'a dat în sala spaţioasă de la „Gesellschafts-haus” din Sibiu concertul Popovici-Dima, care din cauza grevei de la căile ferate a fost amânât pe săptămâna acesta. Sala a fost ticsită de public numeros şi distins din societatea românească şi germană a Sibiuului şi împrejurime. „S. D. Tgbllt” aduce o recensiune lungă şi elogióasă la adresa d-nei Dima şi a d-lor D. Popovici şi G. Dima, din care estragem următoarele pasage: „Piesele favorite ale d-lui Popoviciu sunt baladele lui Löwe, pe cari le interpreteza așa dicénd jucându-se, cu efectul declamatoric cel mai desevérsit şi cu un talent distins... „D-na Dima a fermecat publicul prin şcôla aleasă, concepţia intimă şi profundă şi prin vocea ei caldă şi grăitoare la inimă; intonaţiunea curată ca sunetul clopotului, pianurile delicate şi esprimarea explicită fac totă onôrea şcôlei ce a urmat-o în Lipsca...” acompaniamentul d-lui Dima s'a potrivit în mod convenit soliştirilor, tradând pe escelentul maestru.”

Despre cântecele româneşti ale programei se exprimă astfel „S. D. Tgbllt”: „Balada Groza” a d-lui Dima e plină de efecte dramatice, de asemenea au şi cântecele populare româneşti, din care au fost cele mai multe repetate, o valôre înaltă musicală. Din „Mândruliţa de demult”, „Mugur mugurel” şi „Scii tu măndro”, transpiră cele mai gingaşe accente ale sufletului poporului.”

Scumpirea cărnii. La Orăştie, scrie „Libert.”, carnea, care, nu e așa de mult de când se cumpăra kilogramul cu 40 cr., în timpul din urmă era cu 52, de 4—5 zile e cu 56 şi de la 1 Maiu ne-au vestit măcelarii „bucuria”, că va fi cu 60 cr.!

Bun destul pentru a fi Rege. Regele Italiei este un pescar pasionat, d'ér nu prea are noroc în acest sport. În una din zile se refôrse de la locul de pescuit pe jos, însoţit, de un servitor, având atârnaţi de o sforicoică trei pescuţi, pe cari i-a putut prinde numai după o muncă de câte-va césuri. Pe drum se întâlni cu un om din popor, care se opri înaintea Regelui, cerându-i foc pentru pipa, care i-se stînsese. După-ce primi foc dise, uitându-se cu dispreţ la pescuţii Regelui: „Nu prea pari să fi un erou în pescuit. Când privesc la pescii d-tale, smi vine să-ţi dic — că ai fi Regele”. Regele se înroşi şi întrebă: „Pentru ce?” Omul dise: „Regele se crede mare pescar, d'ér nu-i nimic de el; mai mult se potriveşte, să fie Rege, decât un sportsmen...”

Cassa pentru ajutorarea bolnavilor din Braşov işi va ţine adunarea ordinară XI. Duminecă în 8 Maiu la órele 8 1/2 a. m. în sala cea mică de la casa industrială. În cas, când membrii nu s'ar aduna în număr suficient pentru concludere, adunarea se va ţine Dumineca următoare, în 15 Maiu. Delegaţii vor trebui să se legitimizeze la intrarea în sală. La această adunare se vor ceti rapoartele obicinuite. Propunerile, ce se vor face, vor trebui prezentate în scris 4 zile înainte de adunare.

Tîrgul Moşilor. Primăria Capitalei — scrie „V. N.” — a început aranjarea tîrgului obicinuit al Moşilor; pentru a-l

face să fie cât mai bine pregătit, s'a luat dispoziţiunea de a se introduce mai multe modificări în ce priveşte înjghebarul lui. Se vor construi ast-fel, două mari pavilíone pe alea Prinčesa Elisabeta şi pe bulevardul gării Oborului. Aceste pavilíone vor fi admirabil decorate şi iluminate cu electricitate; ele vor servi pentru expunerea tuturor obiectelor produse de mica şi marea industrie, şi de industria străină.

În piaţa espoziţiunii se va aşeza statua A. S. R. Prinčelui Carol; tot aci se va alcătui un sat de munteni, unde se va puté vedé cum se produce ţuica. Pe alea Solacolo se va aranja un sat al olarilor, pentru produţiunea olăriei de la forma ei primitivă până în prezent.

Pe alea ce duce la fabrica Popovic, se va aranja un sat al rudarilor; apoi între alea Prinčesa Elisabeta şi alea Moşilor se va aranja o espoziţiune de cârciume. La rotonda Eliad se va aşeza o espoziţiune pentru uneltele agricole de tot felul. Pe alea chiriştirilor va fi o espoziţiune de lucrări româneşti în papură. Distribuira premiilor la esposanţi se va face în ziua de 21 Maiu v.

Concert în Medias. Inteligenţa română din Medias invită la concertul ce-l va da un grup de teologi din sem. „Andreian” din Sibiu la 23 Aprilie v. 1904 (Sf. George) în sala de la „Strugure”. Inceputul la 7 1/2 óre séra. Preţul de intrare: Locul I de familie 4 cor., de persónă 2 cor. Locul II de familie 3 cor., de persónă 1 cor. 60 bani. Loc de stat 80 bani. Venitul curat e destinat pentru un scop cultural.

Program: 1. „Imnul unirei”, de *.. 2. „Măiestrii şi plugari”, de H. Kirchner. 3. a) „Creangă ruptă”, de I. Vidu. b) „Hora dorobanţilor”, de N. Popovici. 4. „Moşul la drum”, de I. Vidu. 5. „Dorul înstrăinatului”, de Flechtenmacher-Popovici. 6. „Doină doiniţá”, de I. Vorobchievici. 7. „Fântână cu trei isvóre”, de G. Dima. 8. „Din sedётóre”, de I. Vidu. 9. „Vivandiera”, de Flechtenmacher-Dima. Dans.

Concerte. Duminecă 1 Maiu musica comunală va da un concert sub dirigenţa capelmăistrului M. Krause la hotel Europa. În program: „Romana” de Seidemann. Inceputul la órele 8. Intrarea 60 bani.

Tot în 1 Maiu se încep şi concertele pe promenada de jos şi anume la órele 7 dimiñita. În program „Fantasia română” de Elinescu.

Săptămâna viitoare va fi musică pe promenada Luní şi Vineri, órele 5 1/2 séra.

Care farmacie va fi deschisă? Mâne, Duminecă, 1 Maiu, după amiadî, ca de obicei dintre farmaciile din cetate nu va sta deschisă decât farmacia d-lui Victor Roth „La Ursu” de sub casina română.

Sciri mērunte. În Ausa (Boemia) a cădút o grindină grozavă. Unele bucăţi erau mari ca ouşele de găină. Grindina a stat mai multe óre pe câmp. — Luní a murit în Zürich un bătrân, care se închisese mai multe zile în casă. Medicii au constatat, că bătrânul murise din cauza lipsei de hrană. S'a găsit în casă o sumă de 93.000 fr. în aur şi obligaţiuni ale băncii cantonale. — **Submarinul rusesc** „Morner-Piot-Koska” a fost încercat zilele trecute în Odessa unde a fost construit; apoi a fost desfăcut şi transportat spre Extremul-Orient. — Din Cernăuţi se telegraféza, că lucrătorii socialişti au năvălit în redacţia diarului antisemitic „Czernowitzky Tgbllt” şi au bătut pe directorul diarului, pentru-că publicase un articol îndreptat contra evreilor (!) — Un foc înfricosat a distrus în 38 l. c. n. 177 case în oraşul Witebsk (Rusia). Pagubele sunt de 1/2 milion ruble.

ULTIME SCIRI.

Londra, 29 Aprilie. Din Şanghai se anunţă agentiei „Reuter”: S'a răspândit scirea, că în ciocnirile de două zile de la fluviul Yalu, Ruşii au suferit înfrângerii şi Japoneseii au trecut fluviul. Se dice, că Ruşii s'au retras.

Petersburg, 29 Aprilie. Mesagerul guvernului publică circulara ministrului de externe Lamsdorff către reprezentanţii Rusiei în streinătate, prin care îi autorisează de a desminţi în mod categoric scirea după care

Rusia ar fi primit propunerii din partea unor guverne streine, oferindu-i-se mijlociarea lor în conflictul cu Japonia. După atacul perfid al Japoniei, care a silit pe Rusia de a lua armele, *nică o mijlocire pactnică nu mai pôte avé succes.* Rusia nu va permite de-asemena un amestec al puterilor în negocierile directe, cari vor avé loc între Rusia şi Japonia, după terminarea operaţiunilor de război pentru stabilirea condiţiunilor de pace.

Diverse.

Ce a dus dôamna Loubet fetitelor Suveranilor Italiei. Cu prilejul visitei făcute dillele aceste de d-l şi d-na Loubet Curţii regale italiene, au salutut şi micile prinčese Iolantha şi Mafalda pe óspeţii părinţilor lor. Din acel incident prinčesele au primit frumoşe cadouri din partea d-nei Loubet:

Prinčesa Iolantha a căpătat o sufragerie de tot drăguţá pentru păpuşi, lucrată după un vechiú model normanic. Căminul odăii e executat din majolica, ér masa de prândit frumos sculptată, e o adevărată operă de artă. Credenţul e încărcat cu vase şi tacámuri, executate în majolica după modelele vechi normanice. Feţele de masă şi servietele lucrate de-asemena după modele vechi şi multicolore, pórta numele prinčesei Iolantha. 12 scaune şi tot atâtea bănci sculptate completéza aranjamentul odăii ţinute în stil vechiú francesc.

Prinčesa Mafalda (cea mai mică) a căpătat o păpuşá, îmbrăcatá în costumul țérencelor francesce din Caux: capuşon alb, roc scurt, pieptar de mătăsă şi papuci de lemn. T'éranca s'a urcat pe cal pentru a pleca la t'érg. Coşurile, pe cari le duce la t'érg, sunt încărcate cu cele mai fine bombóne. Păpuşa pórta de gât o cruciuliţá de aur şi cercei preseaţi cu pietrii scumpe.

Bucuria fetitelor la primirea acestor cadouri alese, va fi fost de sigur mare.

Reclamă americană. Inventatorii apei minunate pentru crescerea perului nu se mulţumesc, ca pe la noi, cu placate de reclamă şi alte hârtiuşe, pe cari poți vedea femei cu p'ér lung de peste un metru. În marea oraş american Boston se puté vedé dillele trecute în vitrina (feréstá) unei parfumerii o d-sóră frumósă, care arăta publicului spatel şi p'érul ei lung şi frumos. Ca să nu se plic-tisescă, cetea un roman. De scaunul, pe care seádea, era atérnat un afiş, care spunea mulţime adunate în jurul vitrinei, că în urma întrebuiñţárei apei d-lui X. i-a crescut p'érul până la o lungime de 1 1/2 metru.

Un diar din Chicago a adus nu de mult următorul anunţ: „Pentru a înlesni sinuciderea”. Dr. K. Iubs este un specialist pentru bólele de nervi. În decurs de mai mulţi ani a studiat sinuciderea. El o consideră de o bólá „Am venit — dice el — la Chicago, pentru ca să înlesnesc sinuciderea. Face o impresie fórte neplăcută, când affi ómenii cari s'au sinucis în grădini publice séu în apă. Adî se află sute de ómenii în acest oraş, cari sunt decişi să móră. Ei întrebuiñţéza spre acest scop cele mai îngezitóre mijloce ca: funie, revolverul, otravă etc. A-le tainui un mijloc mai puţin îngrozitor, ar fi neomenesc. Pentru aceea vroz se înfiñtez un stabiliment, în care mórtea se urmeze mai grabnic şi se fie mai puţin durerósă. Acela, care e decis să se sinucidă şi n'are altă scăpare, pôte veni în stabilimentul meu, unde va ocupa loc pe un scaun şi după ce va apăsa de un buton, va trece în cealaltá lume”.

Curat reclamă americană!

POSTA REDACŢIUNEL.

Zaharie. — Chi. „Tu ne-ai uitat, noi însă nu...”

Proprietar: Dr. Aurel Mureşianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Cumpăraţi pentru trebuinţele de
SESONUL de PRIMĂVARĂ şi VARĂ
Stofe de mătase.
catifea, dantele, panglici etc. dela

Szénásy, Hoffmann & Co

MAGAZIN DE MĂTĂSĂRIE
Budapest, IV., Bécsi-utca 4.

Mare asortiment în stofe de mătase
de tot felul.
TÓTE NOVITĂŢILE DE SESON.
Preţuri fixe. Înşelări eschise.
Mostre se trimit în provincie franco.

Escompt de polite cu cele mai favorabile condiții.

Incasso de ori și ce fel de Rimesse, Cheques și asignații.

Cumpărare și vânzare de monede Efecte și devise.

Cuponele se rescumpără fără provision.

Câștigul principal 1.000,000 Coróne.

LOSURÍ DE CLASSĂ

se capătă la

Brașov MIHALOVITS & NUSSBACHER Brașov.

Misa pentru clasa primă e: $\left\{ \begin{array}{l} \frac{1}{4} \quad \frac{1}{2} \quad \frac{1}{4} \quad \frac{1}{8} \\ \text{coróne } 12.- \quad 6.- \quad 3.- \quad 1.50 \\ \text{Lei noi } 12.80 \quad 6.40 \quad 3.20 \quad 1.60 \end{array} \right\}$ Porto cu 40 fil. mai mult. „ „ 60 bani „ „

Deposit permanent de Scrisuri hipotecare dela „Bodencreditanstalt“ din Sibiu și Hermanstädter Allgem-Sparkasse cu cel mai avantajos curs.

Lombardare de toate Efectele notate în lista de cursuri dela bursele din Viena și Budapesta până la 90% din valóre.

Deposit permanent de losuri și promese permise.

Se primese depuneri cu dobânda cea mai bună.

PAGLIANO-SIRUP

cel mai bun mijloc de curățirea sângelui, inventat de **PROF. GIROLAMO PAGLIANO FLORENZ - Via Pando'fini (ITALIA).**

A se feri de imitații.

Fie-care sticlă este provădută cu marca fabricii albastru-deschis, cu subscrierea Profesorului **GIROLAMO PAGLIANO.**

Se capătă în toate farmaciile mai mari.

DEPOSITUL pentru Austro-Ung.: **Socrate Bracchetti - A I a (Süd-Tirol).**

Prețurile cerealelor din piața Brașov.
Din 29 Aprilie 1904

Măsura sau greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fi.
1 H. L.	Grâuul cel mai frumos	15	—
"	Grâu mijlociu	14	80
"	Grâu mai slab	14	40
"	Grâu amestecat	10	20
"	Săcară frumósă.	9	10
"	Săcară mijlociá.	8	70
"	Orz frumos	7	90
"	Orz mijlociu	7	50
"	Ovės frumos.	5	40
"	Ovės mijlociu	5	30
"	Cucuruz	8	80
"	Mălaiu (meit)	8	20
"	Mazăre.	16	10
"	Linte	16	80
"	Fasole	14	20
"	Sēmēntă de in	16	10
"	Sēmēntă de cânepă	7	40
"	Cartofi	2	40
"	Măzărache.	—	—
1 kilá	Carne de vitá	1	12
"	Carne de porc	1	12
"	Carne de oerbecé.	—	72
100 kil.	Sēu de vitá prospēt.	42	—
"	Sēu de vitá topit.	64	—

AVIS!

Subscrisa are onóre a recomanda Dómnelor din loc și jur

Salonul de Confectiune pentru confecționarea rochiilor de Dame și fetițe, croială după moda cea mai nouă din jurnale din Paris și Viena, lucrate fin, prompt și cu prețuri moderate.

Cu totă stima

Marie Knaller,
Strada Spitalului nr. 15.
Brașov.

1500 părechí de gheté diferite, pentru bărbați, dame și copii, marfa garantat solidă, din cauza lipsei de loc, **se vënd ieftin de tot,** chiar sub prețul costului, în Právália de gheté

IOAN SABADEANU
Brașov, Strada porții nr. 10.

Folosescă fie-care ocașiunea, pentru de a cumpára ieftin marfă bună.

PUBLICAȚIUNE.

Sé caută un cantonier bun, cu experiență în comerțul de coloni-ale, béutură și manufactură, care sé cunoscă limbile: română, germână și ungară, sé fie familist, și sé pótá conduce o bucătárie bună.

I sé plătesce 3% din vânzarea totală a mărfurilor, esclusive fabricatele regiei monopolurilor Statului, locuință și încăldít gratuit; garan-tându-se 2000 lei anual, în cas că cele 3% nu va ajunge la acéstá sumă.

Ca garanție sé cere 3000 lei.

A sé adresa cu referințe detai-late la Direcțiunea forestieră a socie-tăței anonime posta P. & C. Goetz & C. Piatra N. (România)

Fie-care familie

an trebul sé folosească în propriul ei interes numal

Cafeaua Kneipp de maltă a lui Kathreiner

ca adaus la cafeaua, ce
• bea în fie-care zi.

UN COMIS și 2 învățáci.

În právália d-lui Iosif Onțiu, s. cc. I Candrea Sas Sebes, se primese 2 ucenici, sé fie ce puțin de 15 ani, din familie bună, sé scie românește și nemțesce eventual și un comis harnic, care sé cunoscă bran-șa feráriei.

2—6.1938.

FABRICAT DIN PATRIE!

— Novitate! —

KLEINOSCHEG SEC

PRODUKT DE PRIMA CLASĂ



Pivnița de Șampanie Frații KLEINOSCHEG

„Liferanții curții ces. reg. BUDAFOK.“

500 fl. plătesc celui ce va durere de dinți, ori îi va miroși gura, după ce va folosi apa de dinți

a lui Bartilla, o sticlă 70 bani. (Pentru pațetare și expe. franco 96 fl.)

Eduard Bartilla-Winkler
WIENA, 19/1., Sommergasse 1.

Sé sé céri pretúndinea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțári de falsificare vor fi bine plátite. La locu-rire, unde nu sé póté capéta, trimít 7 sticle cu 5 cor. 20 fil. franco

Se capătă în BRAȘOV la farmaciile: V. Roth strada Orfanilor nr. 1, Neustädter pia-ța Franc. Iosif. Jekelius, Stenner Str. Porții 21. Obert Blumena la Victor Klein farm. Coróna.

IMPORTANT pentru cei ce suferé cu stomacul.

Lipsa de apetit, durere de stomac, grétá, durere de cap, în urma mistuirei reie, stábielune de stomac, indigestiune colicá etc. Vindeca cu siguranță renumitele și veritabile

PICĂTURI DE STOMAC MARIAZELL ale lui Brady.

Mii de scrisori de mulțumitá și recunoscință!

Prețul unei sticlé cu instrucție 80 b. Sticlă mare 1 e. 40 b.

Se capătă în farmaci.

Depou general: **Farmacia C. Brady,** la „König v. Ungarn“ in Wien.

Se trimite franco broșúra specială.

Contra 5 e. se trimite 5 sticluțe micé. Contra 4 e. 50 b. 3 sticle mari.

Se avertiséza contra falsificátor. — Picăturile veritabile Mariazell, sunt preveđute cu marca de sus și subscriere.

Represntanța pentru Ungaria: **Farmacia JOSEF v. TÖRÖK** Budapest Königsgasse 12.

Continutul următorilor articoli higienici sunt întrebunțați de cei mai renumiți profesori și medici, și sunt declarați de forțe buné.

Senegin contra tusei, reușelii, dureri de piept, ofitei, tusei măgárești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungórei și tusei secl. Vindeca sigur și repede. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Capsic unsóre contra durerii de óse, podá-grei, reumatismului recelilor, durerilor de cap, de dinți și nervi. precum și scrintiturilor. Cele mai îmbátrinite bóle le vindeca. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Centarin contra morburilor de stomac, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomac, grétá și vomare, sgirciurile. cele mai grele, Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Kaliodsarsaparil mijloc escelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tineretelor. — Prețul 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons închiderea scaurului e cauza difertelor morburí, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și alte. Decí cine suferé de încheierea scaunului, numai decát se comándeze Laxbonbons, zahárele purgative, plăcute și dulci la gustat. — Prețul 1 coróná.

Faceți încercare despre ori-ce articol și Vē veți convinge.

Cornel Demeter,
apotecar în Budapestbékásmegyer nr. casel 39.

De decí de ani se întrebunțéza cu mare succes contra **soldinel și resmatis-mului KRIEGNER**

REPARATOR brevetat prin lrgé.

În spitalul St. Rochus (Bdpesta) din 136 casuri, 129 au dobândit deplină însănătoșare.

1 sticlă mare 2 cor., 1 sticlă mică 1 cor.

Se capătă în farmaci. Se sé ferescá de imitații.

Cel mai bun mijloc pentru vindecarea anemiei, lipsa de apetit, galbinare, nervositate și întárireá oopilor slabi este Preparatul KRIEGNER'S

Tokajer China - Eisen - Wein.

Calitáțile superioare ale acestei beuturi cu gust sunt aprecuate și de consiliu sanitar și minist. de interne au dat învoirea sé sé recomande.

1 sticlă mare 6.— cor. 1 sticlă mică 3.20 cor

Mijloc perfect pentru curățirea feței și conservare frumșetei — Efect miraculos e

AKACIA - CRÉME.

Acéstá vestítá Crémá este nevátámátóre, nu conține nici plumb, nici argint vin, înfrumúșézá și înviorézá fáța, Brevetată legal. Articol forțe plăcut de dame distinsé.

AKACIA

- Crema 2 Cor.
- Pudra 1 „
- Săpun 1 „

Se capătă la farmaci, dar sé sé céri tot-deună „Preparatul Kriegner“